№ 143

КІЕВЛЯНИНЪ

ЛИТЕРАТУРНАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ЮГО-ЗАПАДНАГО КРАЯ.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНІЕ.

ВТОРНИКЪ, 25-го МАЯ 1910 ГОДА.

Годъ сорокъ шестой

№ 143

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

Магазинъ Цвѣтовъ
„ФЛОРА".
Николаевская, № 8. Телеф 1210
Спеціальн. свадебн. букеты. театр. корзины, вѣнки и пр.

Садъ Кіевскаго Русскаго Купеческаго Собранія.
Сегодня, 25 мая, Концертъ Симфоническаго Оркестра
подъ управленіемъ Георга Шнеефогта,
выполнитъ Рихарду Вагнеру.
Въ 8 ч. веч. Начало въ 9 ч. веч.
Шнеефогтъ.
Вторникъ 25 мая. Концертъ Симфоническаго Оркестра подъ управленіемъ Георга Шнеефогта.
Программа: 1) Увертюра и Вальсъ, Трагедія музыка изъ 1-й трагедіи Бетховъ. Полонезъ изъ оперы Рейнъ, Вальсъ «Метръ», 2) Вступленіе изъ оперы Лоэнгринъ и Вальсъ, Цвѣты изъ оперы Тангейзеръ. Романсъ изъ оперы Лоэнгринъ и др.
Въ сатиры Высочайшаго разрѣшенія Его Императорскаго Величества Государыни Императрицы Александры Федоровны Народный гимнъ. Хоръ
музыкальныхъ инструментовъ будетъ исполненъ

Садъ Кіевскаго Русскаго Купеческаго Собранія.
Въ четвергъ, 3 числа, бенефисъ дирижера
Георга Шнеефогта.
Въ залѣ: гуляніе № 5 программы будетъ исполнять Піатическая симфонія Чайковскаго № 6 подъ управленіемъ Георга Шнеефогта.
Начало въ 9 ч. веч. Цѣны обыкновенныя.

Кіевское Художественно-Артистическое Общество
Пятый театръ Кіевскаго Русскаго Купеческаго Собранія.
Сегодня 1-я пастроль премьера С.П.Б. Императорскаго Александринскаго театра М. М. Ходотова, представленія будутъ
„НОВОЕ ДѢЛО",
2-хъ актовъ, въ 4-хъ. Ив. Панер Дѣтектив.
Начало ровно въ 8½ час. Новыя декораціи. Новые обстановки. Т-во Ив. М. Т. Строевъ.
Въ четвергъ 27 мая, въ 7-й разъ новая премьера 3-хъ актная комедія изъ жизни артистовъ „Жанъ". Участіе принимаютъ Жанъ и Гюгъ Жанъ.
Въ субботу 29 мая, утро 2-й представ. „Гюгъ изъ Жанъ" въ 2-хъ актахъ, вечер. представленіе будетъ объявлено.
Управленіе И. К. А. О.

ГОРОДСКОЙ САДЪ и ТЕАТРЫ В. К. Дагмарова, Во вторникъ, 28 го мая.
Сегодня 2 спектакля. Сверхъ обычной программы сегодня въ спектаклѣ La belle Adalerie, исполнитъ свою коронную роль Варьете. Участіе принимаютъ Жанъ и Гюгъ Жанъ.
Въ 3-хъ актахъ съ 3-хъ дѣйствіями.
Тайны гарема.
Въ 3-хъ актахъ Автора-Либретто, Орлов, Дебрей, Гаудинъ и др. Начало ровно въ 9 ч. веч. Цѣны обыкновенныя. Касса открыта съ 11 ч. утра. Телефонъ № 1-50.
Завтра въ 9 час. Въ первый разъ. Новый большой двухактный балетъ-феерія. Участіе принимаютъ Жанъ и Гюгъ Жанъ.
Сегодня, 25 мая, спектакль въ 2 отдѣленіяхъ. Въ 1-мъ отдѣленіи: Концертъ всего персонала. Въ 2-мъ отдѣленіи: Шансонетный балетъ. Большой дивертисментъ-пантомима.

ЦИРКЪ ИППО PALACE.
Въ субботу, 29 мая 1910 г., единственный концертъ
солиста Его Императорскаго Величества
ФЕДОРА ШАЛЯПИНА
въ сопровожденіи піанистки Ф. Ф. Кенемана.
Касса открыта отъ 10 часовъ до 2 час. дня и отъ 5 до 9 ч. веч. Телефонъ № 1-20-500.

Театръ „СОЛОВЦОВЪ".
Сегодня ПЕРВЫЙ СПЕКТАКЛЬ театра
КРИВОЕ ЗЕРКАЛО.
1) Маленькій театръ. 2) Абракадабра—настоящія штуки. 3) Балетъ, разнообразный пѣсь. 4) Строгій мальчикъ. 5) Восторгъ любви, общее поверхности безъ одежды. Вновь въ 8½ час. Кассы открыты ежедневно отъ 11 час. утра до 1 час. веч. Телефонъ № 1-25-54.
Завтра, среда, 26 мая, 1-й спектакль театра
нривое зеркало.
Потребность въ афишахъ 1500.

Малый театръ КРАМСКОГО.
Бельгійское Акціонерное Общество Кинематъ,
„МИРАЖЪ".
Тѣлые невинки. Заколдованныя картины. Самый большой театръ, лучшее помѣщеніе, удоб. Грандіозный экранъ.
Сегодня лѣтняя перемѣна картинъ, НОВАЯ ПРОГРАММА.
Начало въ 8 часовъ.

Южно-Русскій Земледѣльческій Синдикатъ
Кіевъ, Бульварная, № 9
Принимаетъ заказы на оригинальную Венгерскую сѣмянную пшеницу урожая сего года. Заказы просимъ высылать заблаговременно.
БАНАТКУ

Кіевскіе Женскіе Профессіональные Классы.
Пріемъ ежедневно отъ 10 до 3 час. дня. Плата за преподаваніе 25 р. въ полугодіе. При высылкѣ 10 р. задатка. КУРСЫ Плата 20 руб. за курсъ каждой спеціальности.
Преподаватели: Б. [illegible]
Телефонъ № 1-27-77.

1,000,000 цвѣточныхъ фляцюсъ,
здоровыхъ, достаточныхъ въ размѣрѣ, растетъ. Каталогъ гратисъ, также и рекомендуетъ разсадъ ранно пионовъ С. Ф. ЛЕСКИНА,
прод. цвѣтоводства Жер.-Бабичанскаго, № 504. Отдѣл. въ Саратовѣ.
Телефонъ № 1-20-77.

ВЫСТАВКА (Ярмарка)
Подольскаго Общества Сельскаго Хозяйства и Сельско-Хозяйственной Промышленности
съ 4-го по 10 сентября 1910 года.
Программы по требованію.
Адресъ Почтовая и Телеграфная.
Винница Выставка.

КОМИТЕТЪ
по устройству больницы имени Надежды Петровны и имени Константина Константиновича Романовыхъ при Кіево-Покровскомъ женскомъ монастырѣ объявляетъ, что 17 іюня сентября 1910 года при больницѣ открыты
ЖЕНСКАЯ
фельдшерская школа
съ правомъ, по окончаніи ея, двухлѣтняго фельдшерскаго акушерскаго курса.
Срокъ ученія 2 года.
Браковрачебная и ученическая (для лицъ) свидѣтельства ученія будутъ выданы ученицамъ, окончившимъ курсъ школы, и желающимъ получить свидѣтельства объ окончаніи школы.
Прошенія о пріемѣ въ школу принимаются до 1-го іюня включительно.
Плата за ученіе 25 руб. въ годъ.
Пріемъ ежедневно отъ 10 до 2 ч. дня.
Адресъ: Кіевъ, Покровскій монастырь.

ДОМЪ на ПАЯХЪ
(Никитинъ въ действительности).
Пушкинская № 24. Контора отъ 2-хъ до 4-хъ веч., въ свободныя. Сергіевская Прорѣзная, 15, кв. 4, отъ 12-го до 3-хъ и отъ 5-ти до 7 час. вечера.
Кимберлеи
Ю. Э. Бирнъ Мандель
и К. Б. Гринбергъ.

Квартиры 4 и 6 комнатъ
Паньковская, 17 и Паньковская, № 8, видъ шоссейную.

барская квартира
5 комн. со всѣми удоб. Б. Подвальная, № 22.

Weihe Телефонъ № 11.
Телефонъ № 854.
Контора по продажѣ и сдачѣ въ аренду внѣ квартиръ разныхъ помѣщеній, а также по сдачѣ, купкѣ и продажѣ всякаго рода имѣній.
Оскаръ Вейе.

Женщины страдаютъ.
Кто отъ [illegible] и [illegible] пусть
Н. Сергѣевъ. Совѣтъ, интересующимся полезно получить. Кіевъ, Крещатикъ, 6, домъ Музыкальный магазинъ.

1-я зубная ЛѢЧЕБНИЦА,
Крещатикъ, 25, врач. Фрумтаръ
Пріемъ отъ 9 часовъ утра до 8 часовъ вечера.
Зубной хирургъ.

Темасшахъ, супероссатъ, калійныя соли д-ра Кнопа, удобренія Б. Сѣдлецкій с.-х. пред. конторы въ Кіевѣ, Прорѣзная, 29.

ОДОЛЬ
Одоль освѣжаетъ, укрѣпляетъ, предохраняетъ отъ заразы и экземъ. Цѣна 60 к., 1 р. 20 к.

Яхтъ-Клубъ.
Сегодня гуляньe
съ музыкой
Начало въ 8 час. веч.

МАСТЕРСКІЯ Сюзна Рус. Рабочихъ. Въ отдѣленіе мастерскихъ, № 20 (Бульварная, 9) принимаются на прокатъ: велосипеды, шарманки, шины и велосипедныя принадлежности, а также производятся всевозможныя починки, прокатъ, продажа, покупка, и обмѣнъ велосипедовъ.

Женск. учебн. заведеніе Е. Н. Быковской.
Лютеранская 16. Прием. возв. въ 8 кл. по 1-е кл. Ученіе и воспитаніе. Отд. и ред. 1880.

Женская гимназія ТРИФОНОВОЙ,
съ правомъ правами правительственныхъ.
Переходная, № 4.
Пріемъ экзам. 15 до 25 мая. Открываетъ 6 кл. съ 1 сент. гимназія пригот. въ вузы имѣетъ. по 5-го. Подвальная, № 14 т.

Александровская, 34.
Мужская гимназія
Л. Н. Жука,
съ правомъ правами дополнительными.
Пріемные экзамены во всѣ классы начинаются 5 іюня. Конт. 40—1 ч. дня.

Кіевъ, 24-го мая 1910 г.

Еще о западно-русскомъ земствѣ.

Распространялись слухи, что законъ о западно-русскомъ земствѣ, прошедшій большинствомъ голосовъ въ Государственномъ Совѣтѣ, по Харькову, въ правительственныхъ сферахъ и въ Госуд. Думѣ, вызвалъ нѣкоторыя затрудненія. Эти предположенія опровергаетъ тотъ фактъ, что законопроектъ объ этомъ земствѣ внесенъ въ Думу именно правительствомъ. Если бы правительство не считало нужнымъ отстаивать этотъ законопроектъ, то оно, конечно, могло бы его и не внести. Но, внося законопроектъ, правительство, конечно, должно было имѣть въ виду, что онъ будетъ принятъ Думой, такъ какъ въ противномъ случаѣ внесеніе его было бы безполезно. Но, если правительство внесло законопроектъ, то, конечно, оно должно было имѣть въ виду, что онъ будетъ принятъ Думой, такъ какъ въ противномъ случаѣ внесеніе его было бы безполезно. Но, если правительство внесло законопроектъ, то, конечно, оно должно было имѣть въ виду, что онъ будетъ принятъ Думой, такъ какъ въ противномъ случаѣ внесеніе его было бы безполезно.

Что будетъ печальный исходъ, то мы сами не можемъ предполагать, но обращаемъ вниманіе на то, что такой исходъ можетъ быть очень печальнымъ.

Необходимо принять во вниманіе, что въ Государственномъ Совѣтѣ, при обсужденіи этого законопроекта, было высказано мнѣніе

...нской культуры они не успѣли выработать, а во-вторыхъ—въ одной Западной Руси стояла выше Россіи, съ чѣмъ приходилось считаться Польшѣ, а наподобіе Финляндіи нигдѣ и ничто не стояло в Швеціи, принадлежавшей въ Финляндіи также въ пиэтистическомъ, какъ и Польшѣ принадлежала въ Западной Руси, ...Въ шведское время, говоритъ русскій изслѣдователь, Финляндія являлась одною изъ составныхъ частей королевства, не обладая какою-либо автономіей. Исторія отмѣчаетъ, правда, нѣкоторыя попытки финляндцевъ въ этомъ направленіи, какъ, напримѣръ, попытки добиться преподаванія въ школахъ на финскомъ языкѣ, требованія о назначеніи чиновниками лишь изъ мѣстныхъ (финляндскихъ) уроженцевъ, но всѣ эти попытки неизмѣнно терпѣли неудачу. Общегосударственные стремленія были сильны. Они выражались въ томъ, что весь правящій классъ былъ шведскимъ, всюду — въ администраціи, въ судѣ, въ школахъ — господствовалъ лишь общегосударственный шведскій языкъ. Даже лица коренного финскаго происхожденія, такъ или иначе пробовавшія въ привилегированное сословіе, быстро теряли свой національный обликъ, мѣняли свою фамилію на шведскій ладъ и окончательно сливались съ шведскими классами»[1]. А вотъ что свидѣтельствуютъ по этому поводу сами финляндцы. «Шведскій языкъ, непонятный простому финскому народу, господствовалъ въ общественной жизни. Обученіе велось на шведскомъ языкѣ. Въ церкви... были закрыты для финна, если онъ не зналъ чужого языка. Тѣ, которымъ удавалось выучиться по-шведски, становились чужими своему народу, дѣлались шведами и примыкали къ классу, господствовавшему надъ финскимъ населеніемъ. Въ присутственныхъ мѣстахъ и въ судѣ говорили только по-шведски. Передъ судьею, плохо сговаривавшимся на языкѣ тяжущихся сторонъ, истецъ не понималъ, что говоритъ шведскій говоръ господину судьѣ. Рѣдко попадалъ онъ пред... и еще рѣже достигалъ... судъ, ...по-шведски, которыми ...приговаривали. Для перевода судебныхъ актовъ финнъ долженъ былъ платить переводчику, если удавалось найти человѣка, ...и желающаго взяться за дѣло. Отъ времени до времени раздавались слабыя просьбы о назначеніи въ Финляндію должностныхъ лицъ, знающихъ по-фински,—получался благосклонный отвѣтъ, но никогда не исполнялось»[2].

Однимъ словомъ, финская національность не только не признавалась, но и до полнаго признанія ея, она была мертва, не существовала не только de-jure, но и de-facto. Не только въ народныхъ школахъ обученіе происходило на шведскомъ языкѣ (финское преподаваніе не допускалось), но даже богослуженія въ церквахъ совершались на шведскомъ языкѣ; только церковная проповѣдь разрѣшалась на финскомъ языкѣ. Понятно и естественно, что вело къ полному вымиранію края, т. е. къ полному уничтоженію финской народности и зачатковъ финской культуры (что и составляло цѣль Швеціи). И Финляндія дѣйствительно быстро ошведивалась: по времени перехода ея подъ власть Россіи уже болѣе трети ея жителей говорило только на шведскомъ языкѣ.

Положеніе измѣнилось только съ переходомъ Финляндіи подъ власть Россіи, только подъ охраною Россіи началось пробужденіе финской народности и возрожденіе финской культуры. Но вмѣстѣ съ этимъ пробужденіемъ въ Финляндіи возникла упорная и ожесточенная борьба между шведской и финской народностями. Такъ какъ, съ одной стороны, власть въ краѣ еще находилась въ шведскихъ рукахъ, съ другой же стороны—Россія совершенно не вмѣшивалась (до второй половины прошлаго столѣтія) въ эту внутреннюю ...борьбу, предоставляя боровшимся сторонамъ собственныя ихъ силы, то перевѣсъ въ борьбѣ былъ долгое время на шведской сторонѣ. ...культурное, практическое и политическое преобладаніе и господство въ финскомъ краѣ, пользуясь реальной властью, находившейся въ ихъ рукахъ, шведы...

[illegible]

Дѣло Бутурлина.

Докторъ Панченко ...

—Я былъ ...

[illegible]

О'Бріенъ де Ласси, несмотря на сознаніе Панченко, продолжаетъ отрицать свою вину. По слухамъ, новыя документальныя данныя, ...о сознаніи доктора Панченко, подтверждаютъ виновность де-Ласси.

[illegible]

—Сегодня, 25 мая, въ день рожденія Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Александры Θеодоровны, въ Кіево-Софійскомъ каѳедральномъ соборѣ послѣ литургіи, которая начнется въ 10 час., будетъ отслужено въ 11½ час. утра благодарственное молебствіе. Командующій войсками приказалъ: 1) прибыть въ соборъ на богослуженіе генераламъ, начальникамъ отдѣльныхъ частей, не участвующимъ въ парадѣ, по одному штабъ-и оберъ-офицеру отъ всѣхъ частей войскъ и свободнымъ отъ службы штабъ- и оберъ-офицерамъ, врачамъ, ветеринарамъ и гражданскимъ чиновникамъ военнаго вѣдомства штабовъ, управленій, заведеній и учрежденій. 2) Въ частяхъ войскъ отслужить молебствіе и по распоряженію начальниковъ гарнизоновъ произвести церковный парадъ. Форма одежды—парадная.

—Вчера, 24 мая, въ 9 часовъ вечера, выѣхалъ изъ Кіева по Юго-Западнымъ желѣзнымъ дорогамъ Начальникъ Края, генералъ-адъютантъ Ѳ. Ѳ. Треповъ.

—Въ виду выѣзда изъ Кіева и. д. Кіевскаго губернатора, камергера А. Ѳ. Гирса, въ управленіе губерніей вступилъ Кіевскій вице-губернаторъ Н. Н. Чихачевъ, исполненіе-же обязанностей вице-губернатора поручено старшему члену Кіевскаго губернскаго правленія А. С. Турчанинову.

—Возвратился въ Кіевъ по Юго-Западнымъ желѣзнымъ дорогамъ изъ служебной поѣздки командиръ 21 армейскаго корпуса генералъ-лейтенантъ А. А. Мавринъ.

—Вчера, 24 мая, въ 7 ч. 15 мин. утра, прибылъ въ Кіевъ по Юго-Западнымъ желѣзнымъ дорогамъ и вчера-же, въ 12 час. 15 мин. дня, выбылъ изъ Кіева по Московско-Кіево-Воронежской желѣзной дорогѣ бывшій министръ путей сообщенія, нынѣ членъ Государственнаго Совѣта генералъ-адъютантъ И. Н. Шаффгаузенъ-Шенбергъ-Экъ-Шауфусъ.

—Ученый диспутъ. Въ университетѣ, 23 мая, въ университетѣ св. Владиміра состоялась публичная защита профессоромъ М. М. Кауфманомъ диссертаціи «О праве удержанія по русскому праву», представленной имъ на соисканіе степени доктора русскаго права.

Во вступительной рѣчи диспутантъ указалъ на то, что хотя право удержанія по своему значенію достойно было бы вниманія цивилистовъ, но тѣмъ не менѣе вопросъ этотъ былъ такъ мало разработанъ, что терминъ «право удержанія» употреблялся безъ достаточной определенности. По мнѣнію диспутанта, институтъ права удержанія можно свести къ слѣдующимъ основнымъ положеніямъ, о которыхъ въ дальнѣйшемъ и шелъ весь споръ на диспутѣ.

1. Подъ правомъ удержанія могутъ разумѣться только случаи неотъемлемыхъ должниковъ такого обязательства, которое [illegible]

2. Случаи права удержанія являются [illegible] обязательными [illegible] признаковъ, отсюда возможность построить институтъ права удержанія, какъ о цѣльномъ понятіи.

3. Объединяющимъ признакомъ всѣхъ случаевъ, которые [illegible] въ случаяхъ права удержанія, заключается въ томъ, что [illegible] не [illegible], что оно [illegible] въ должныхъ [illegible].

4. [illegible]

5. [illegible]

6. Право удержанія есть [illegible] право.

7. [illegible]

[illegible]

Письмо въ редакцію

[illegible]

Литература и искусство

[illegible]

[illegible]

Хроника воздухоплаванія

[illegible]

Среди газетъ

[illegible]

ЗВЕНИГОРОДСКІЙ У. [illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ.

Отъ нашихъ корреспондентовъ

24-го мая

ПЕТЕРБУРГЪ, 24 мая. По телеграммѣ по вопросу о земскомъ законопроектѣ [illegible] Думская комиссія рѣшила допустить двухъ выборныхъ уполномоченныхъ отъ духовенства [illegible] уѣздныхъ, такъ и губернскихъ собраніяхъ. Председатели и члены управъ [illegible] обязательно русскіе. Евреи не допускаются.

По слухамъ, думскую сессію предполагается закрыть 2 іюня.

С.-Петербургскаго Телеграфнаго Агентства

24-го мая

Петербургъ, 24 мая.

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ДУМА

Председательствуетъ князь Волконскій.

Продолжаются пренія по законопроекту о Финляндіи.

[illegible]

Государственная Дума [illegible]

[illegible]

ПЕТЕРБУРГЪ, 24 мая. Въ 3 часу дня прибыли Королева Эллинскихъ.

[illegible]

ПЕТЕРБУРГЪ, 24 мая. [illegible] уволенъ по прошенію.

[illegible]

ПЕТЕРБУРГЪ, 23 мая. [illegible]

ПЕТЕРБУРГЪ, 24 мая. [illegible]

ПОЛОЦКЪ, 24 мая. [illegible]

ВОРОНЕЖЪ, 24 мая. [illegible]

НИЖНЕ-ТАГИЛЬСКІЙ ЗАВОДЪ, 24 мая. [illegible]

ВОРОНЕЖЪ, 24 мая. [illegible]

БОРИСОГЛѢБСКЪ, 24 мая. [illegible]

арміи постановило принять въ 1911 г. въ вѣдѣніе земство правительственную органи[illegible] помощи населенію, при условіяхъ [illegible] распоряженія [illegible] помощи въ уѣздѣ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 24 мая. Совѣтъ профессоровъ призналъ необходимымъ установившійся пріемъ студентовъ въ политехническій институтъ [illegible] аттестатовъ. Комиссіи 1-го курса повышенъ на 200 человѣкъ.

ЛИБАВА, 24 мая. Ночью пронеслась грозовая буря. Телефонное сообщеніе Либава—Митава и порть Александра III-го испорчены.

ЧЕРДЫНЬ, 23 мая. Одновременно съ празднованіемъ 40-лѣтія введенія земскихъ учрежденій въ Чердынскомъ уѣздѣ, празднуется 40-лѣтній юбилей служенія [illegible] предсѣдателя земской управы [illegible] Государственной Думы [illegible] собранія.

ЛЕБЕДИНЪ, 24 мая. Близъ Ворвы, [illegible] истреблено 500 десятинъ [illegible] лѣса.

НОВО-АЛЕКСАНДРІЯ, 24 мая. Ночью въ посадѣ Ирена сгорѣло 60 домовъ и много навѣсовъ.

ТВЕРЬ, 24 мая. Открылся въ память графа Игнатьева отдѣлъ русскаго народнаго [illegible] Михаила Архангела.

ОДЕССА, 24 мая. На средства, пожертвованныя Сергѣевымъ, открылась первая въ Россіи санаторія для учащихся въ городскихъ училищахъ.

ВАРШАВА, 24 мая. Открылся съѣздъ потребительныхъ обществъ Привислинскаго края. Участвуютъ 350 человѣкъ, въ томъ числѣ представители 140 обществъ въ 32,000 членами и съ 9,500,000 рублей оборота.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 24 мая. За истекшую недѣлю въ губерніи холерой заболѣли 129, умерли 67.

ХЕРСОНЪ, 24 мая. Въ городѣ заболѣли холерой 8, умерли 3.

ТИФЛИСЪ, 24 мая. Преданъ суду за преступленіе по должности бывшій начальникъ Закатальскаго округа полковникъ Гайдаманъ.

ПАРИЖЪ, 23 мая. Русскій сезонъ открытъ. Опера перенесена [illegible] Завтра труппа гастролируетъ въ Брюсселѣ.

СОФІЯ, 24 мая. Идутъ дѣятельныя приготовленія къ славянскому конгрессу. Комитетъ постановилъ выпустить изданія [illegible] и путеводители по Болгаріи и Софіи. Поступають заявленія изъ всѣхъ южно-славянскихъ странъ объ участіи въ конгрессѣ. Юридическое общество созываетъ спеціальное собраніе, на которомъ будутъ присутствовать юристы, участники конгресса.

ВѢНА, 24 мая. Императоръ отвѣтилъ на [illegible] турецкимъ посланникомъ и пробылъ у него полчаса.

БУДАПЕШТЪ, 23 мая. Вчера окончилось международное состязаніе авіаторовъ. [illegible] благопріятная, къ вечеру прояснилось. Поданъ на бипланѣ Фарманъ побилъ собственный міровой рекордъ, поднявшись уже послѣ пробѣга [illegible] метровъ на землю. По продолжительности полета первымъ былъ Ефимовъ, а вторымъ — [illegible] По полетамъ на дальность [illegible] результаты. По полетамъ на скорость побѣдилъ Поланъ, пролетѣвшій 30 километровъ въ [illegible] минутъ.

БЕРЛИНЪ, 24 мая. Общество Московско-Кіево-Воронежской желѣзной дороги передало [illegible] гарантированныя русскимъ правительствомъ, свободныя отъ налога, облигаціи консорціуму, въ который входятъ петербургскіе банки — международный, торгово-промышленный, русскій для внѣшней торговли, учетный, волжско-камскій, частный коммерческій и русско-азіатскій, московскій купеческій банкъ, банкирскіе дома [illegible] и Блейхредеръ, банки «Disconto Gesellschaft» и «Berliner Handels-Gesellschaft», банкирскіе дома Гопа и [illegible] и [illegible] въ Амстердамѣ. Номинальная сумма займа 33,683,71[illegible] рублей. Выпускъ послѣдуетъ въ ближайшемъ будущемъ.

БЕРЛИНЪ, 24 мая. Во многихъ мѣстахъ Германіи разразилась сильная буря съ градомъ и грозой. Есть человѣческія жертвы. Въ округѣ Веезеръ градомъ истреблены посѣвы ржи [illegible] —200,000 марокъ. Въ Людвигсгафенѣ молнія ударила въ фабрику взрывчатыхъ веществъ.

Губернаторъ Камеруна телеграфируетъ, что купецъ Бредшнейдеръ съ 17 носильщиками погибъ [illegible] Всѣ убиты. Задержаны 7 [illegible].

ЛОНДОНЪ, 24 мая. Слушаніе дѣла Гельфельда въ присут[illegible] 12 іюня.

ТАНЖЕРЪ, 24 мая. Въ [illegible] провозглашенъ султаномъ [illegible].

ПЕТЕРБУРГЪ, 24 мая. Открыта [illegible] Принцъ Адальбертъ Баварскій [illegible] у Чернаго моря.

ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ

—Кончина [illegible] римско-католическаго епископа Августина [illegible], назначенная на 23 мая въ [illegible] соборѣ въ Петербургѣ [illegible] архіепископомъ [illegible], митрополитомъ россійскихъ католическихъ церквей [illegible] Пивавы и [illegible].

—[illegible] совѣщаніе, образованное при министерствѣ торговли и промышленности, [illegible] товарища министра [illegible] И. В. Миллера, для [illegible] [illegible]

[illegible]

Смѣсь.

[illegible]

СПРАВОЧНЫЙ ЛИСТОКЪ.

ПЕТЕРБУРГСКАЯ БИРЖА.

С.-Петербургское Телеграфное Агентство.

21 мая.

[illegible]

ИНОСТРАННЫЯ БИРЖИ.

24 мая 1910 года.

[illegible]

ПАРОХОДЫ ОБЩЕСТВЪ

«Общества Пароходства по Днѣпру и его притокамъ» и «2-го Пароходнаго Общества по Днѣпру и его притокамъ»

содержатъ почтово-пассажирскіе рейсы по:

1) Кіевъ - Екатеринославскій [illegible]

2) По Кіево-Кременчугской линіи [illegible]

3) Кременчугъ-Екатеринославской [illegible]

4) По Кіево-Пинской линіи [illegible]

5) По Кіево-Чернобыльской линіи [illegible]

6) По Кіево-Могилевской линіи [illegible]

7) По Кіево-Черниговской линіи [illegible]

8) По Кіево-Гомельской линіи [illegible]

9) По Могилевъ-Оршанской [illegible]

10) По Гомель-[illegible]

ДАЧНЫЕ ПОѢЗДА

(Съ 1-го мая по 15-е сентября).

Юго-Запад. жел. дор.

ОТПРАВЛЯЮТСЯ

Изъ Кіева въ Боярку. [illegible]

Изъ Боярки въ Кіевъ. [illegible]

Изъ Кіева въ Мотовиловку. [illegible]

Изъ Михайловки въ Кіевъ. [illegible]

Изъ Кіева въ Бородянку. [illegible]

Изъ Бородянки въ Кіевъ. [illegible]

Изъ Кіева въ Тетеревъ. [illegible]

Изъ Тетерева въ Кіевъ. [illegible]

Московско-Кіево-Ворон. жел. дор.

Изъ Кіева въ Дарницу. [illegible]

Изъ Дарницы въ Кіевъ. [illegible]

БЮЛЛЕТЕНЬ

[illegible]

РАСПИСАНІЕ ДВИЖЕНІЯ ПОѢЗДОВЪ.

(Съ 18 апрѣля 1910 г.).

[illegible]

Редакторъ М. Ващенко-Захарченко.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

[illegible]

Дача продает. [illegible]

ДАЧА [illegible]

«ИРПЕНЬ» [illegible]

Дачи [illegible]

Въ [illegible]

Продаются [illegible] **Гофманская печь** [illegible]

[illegible]

ПОСРЕДНИЧЕСКАЯ КОНТОРА
Софійская ул., д. № 16.
Помѣщенія изыскиваетъ. Продажа, покупка и аренда имѣній и домовъ, [illegible]

Конюшня для бѣговыхъ лошадей, [illegible] Нововасильковская улица, № 6, кв. 7.

Бель-этажъ 7 комн. анн., всѣ удоб., электр., отъ 1-го августа. [illegible] Кузнечная, 5, спр. кв. 1.

Бар. кв. 5 и 4 ком. и 2 ком. въ удоб. отдается. Пушкинская, № 12.

Квартира 5 к. кв. со всѣми удобст. 840 руб. Львовская, 16, [illegible] 7.

Отдается 4 комнаты въ [illegible] Н.-Васильковская, 46, [illegible] тепл., и очень теплая, ванна, всѣ удобства.

Сдаются квартиры съ перспек. эт. 5 и 6 комнатъ со всѣми удобствами. Кузнечная, № 13.

Спѣшно перед. кв. 5 ком. [illegible] 600—724 руб. [illegible] 31

Бар. квар. 7, 6, 5, 4 и 3 ком. всѣ удоб. [illegible] Ул. Рейтар., 8 и Генри 5, [illegible]

Передаются [illegible] Европа, Лавская, [illegible]

Передается квартира съ 1 іюня. [illegible] 19, кв. 5, [illegible] 3 комн., ванна, балконъ [illegible] р., въ мѣс. [illegible] 12—3 и 4—6.

3 комнаты [illegible] удоб. и электр. [illegible] Андреевская спрaв., № 28.

Квартиры въ растъ 2, 3, 4 и 5 комн. съ [illegible] Львовская ул., № 35.

ОСОБНЯКЪ 8 комнатъ съ садикомъ. Отд. отъ 2—3. [illegible], 11.

Отдается кв. 6 комн. ванна, всѣ удобст. электр. освѣщ. [illegible] М. Васильков., [illegible]

Отдается въ наемъ магазинъ съ большими свѣтлыми и [illegible] Обр. [illegible] у управляющаго домомъ. Ярославская ул., 4.

Квартира 8 ком., всѣ удоб., электр. освѣщ. Б. Житомирская, № 26.

Отдаются квартиры со всѣми удоб. [illegible] 6 и 7 комнатъ, окна въ садъ. Тарасовская, № 9.

Отдается [illegible] квартира 4 и 5 комнатъ, [illegible] 1 [illegible] Лукьяновкѣ.

ОТД. 1, 2 комн., [illegible] всѣ удоб. [illegible], 2, кв. 1.

Отдают 2 ком. съ 1 іюня по 15 авг. [illegible] садъ, веранда, электр., ванна, [illegible] 12, кв. 10.

Передается [illegible] до 15 августа квартира изъ 3-хъ комнатъ съ удоб. и мебелью. Тарасовская, 22, кв. 7.

Желаютъ [illegible] 4 в. [illegible] садъ [illegible]

Ищетъ 13,000 руб. подъ 1-ю закладн. [illegible]

РАСПРОДАЖА [illegible] растеній для [illegible] садовъ. Госпитальная, 3.

Два [illegible] Андреевская [illegible], 17, кв. 6.

Правленіе Кіевскаго Земельнаго Банка [illegible] 1 [illegible] 1911 года купоны [illegible] будетъ производиться, начиная съ 1 марта по 1 іюля [illegible] въ С.-Петербургѣ, въ [illegible] Петербургскомъ Международномъ Коммерческомъ Банкѣ, а съ 1 іюля 1910 г. исключительно въ правленіи банка, въ [illegible], по Институтской улицѣ, № 7, [illegible] листы будутъ выдаваться [illegible] талоновъ.

При требованіи и высылкѣ новыхъ купонныхъ листовъ по почтѣ [illegible] старые талоны и деньги на расходы по пересылкѣ [illegible] новые купонные листы.

Вниманію Домовладѣльцевъ.
Въ виду открытія сезона ремонта квартиръ и домовъ **Контора „Ремонтъ" Крещатикъ, № 9. телеф. № 2744.** [illegible]

Продается [illegible] **усадьба** [illegible]

100,000 руб. [illegible]

Студ. упил. желаетъ получить урокъ въ отъѣздъ. М.-Васильк., 45, кв. 30.

Ищу урокъ на выѣздъ. Н.-Сенниц., 45, кв. 24, студ. Самойлъ.

Политехн. Цасленовъ желаетъ дав. ур. ѣздить. Жилянск., 58, кв. 26.

Оконч. запр. руда (зим.) иш. ур. на выѣзд.; Урица, 21, кв. 3, студ.

Къ пасынкову создатъ во всѣ вопросы по мат. и физ. Обсерваторн. пер., 5, кв. 5.

На выѣздъ ст.-попат. иир. ур. Всѣ предм., Обр. письм. Почтамтъ, А. Крупнинъ.

Студентъ упил. (резв.) иш. ур. въ отъѣз. Ноераl., 5, возл. показъ, с ту.

Студентъ въ инженерн. практ. ищ. ур. М.-Благов., 107, кв. 20.

Студ. (из матем. слов.). Ищутъ ур. на выѣздъ. Яковлевская, 38, кв. 1. К. Э.

СТ. ПОЛ. (мед.) (состав. ра. на мат.) иш. ур. на выѣз. Со. физ., фил., нѣм. иш. в пр. Готов. въ комм. Безвалзная, ус. Жиля, сист. Понна Розанн, 34.

СТУД.-МАТ. 4 к., окон. мат., физ., лат., оп. рел. иш. ур. Н.-Владим., 34, кв. 2.

Студ. 4 кур. со рел., иш. ур. на выѣздъ. Рейтар., 29, кв. 27.

Студ. физ.-мат. фак. ищетъ урокъ на выѣздъ. Гимназическая, 32, кв. 8.

Пол. (с. н.) иш. ур. на выѣздъ, усп. гот. Ботан., 31, кв. 3.

Нѣмецъ, оп. репет., иш. ур. въ Святошинѣ, соглас. за обѣдъ, свобод. отъ 5 час. Спрос. въ канц. на Южной ул., 446.

Дентистъ желаетъ получить мѣсто у зубного врача. Предлож. Rudolf Mosse, Berlin, Frankfurterstr., 81.

Опытн. учит-ца праз. ан. фр. нѣм. муз. иш. ур. здѣсь, на пит. рек. Прозоровск., 3, кв. 4.

Учительница нѣмецкаго языка опытн., веж. экзам., со вслов. возраст., гот. оспиная на всѣ клас. ...жинск. Методъ сильный. Софиевск., 14, кв. 3.

Пиан-ца иш. гимн., оп. муз. иш. урок. на выѣздъ. Почта, пред. кв. № 5584.

Опыт. учит. музыки (оклад) иш. ур. здѣсь и на дачахъ. Печер., 7, кв. 2.

Уроки музыки даетъ окон. на Пв. Муз. по ак. Николаевск. ул., № 20, кв. 12.

On demande une bonne pour enfant (4—6 ans) L'été à la campagne près de Kiew. Visible de 5—7. Фундуклеевская, д. 16/18, кв. 21.

Française institutrice désire place à la campagne. Б.-Подвальная, № 13, Бюро.

Jeune parisienne bien recom. désire place. Б. Д. М.-Благов., 69, кв. 6.

Française donne leçons à Sviatoschin. Adres: 1-я просѣка, Пушкинская, дача № 233.

Ein deutsches Fräulein sucht Stelle bei Kindern als Erzieherin. Institutskaja Str., 36, w. 1.

Нѣмка съ дипломомъ, знающ. франц. языкъ и англійскій иш. мѣсто. Крещатикъ, 4, кв. 6.

Инт. нѣм. иш. мѣс. на лѣт. вни гост. жел. за границу или въ с. Крещатикъ, 41, кв. 24. А.

Об. нѣмка пр. фр., иш. мѣс., 2 иль 1—4. Кирилловская, 8, кв. 11.

Массажистка пред. мол. и даю. за бани, поол. ... Фундуклеевская, № 49, кв. 17, Журавлева.

Ищу м. колон. ... Кудрявская, 17, кв. 3.

Нов. ... Фундук., 38, кв. ...

Требуются мастера для ... Фунд., 46.

Требуется гидротехникъ ... Фунд., № 5, отъ 1-3 ...

Хозяйки ... 10, кв. 1, входъ съ ...

Обойщикъ ... д. 48, кв. 3.

Од. ... Васильк., 126, кв. 5, А. 1.

Прачка ... ул., 14, ...

Требуется опытная няня ... Софиевск., 13, кв. 1 ...

Няня ... ул., 32, кв. 2.

Господа рекоменд. ... Ампирская, 27.

Панеи ... 1, дворн.

Горничная ...

Горничной иш. мѣс., на ... Жилянская, 61, кв. 14.

Одн. прислуг. ... № 29, кварт. 25.

Одной ... Стрѣлецкая, 6, ...

Одной ...

Ищу мѣсто кухарки ...

Кухарка ... М.-Васильк., 55, кв. 2.

Швейцары въ контору ... Анненковская, 29, ...

Рекоменд. ... № 76, ...

Съ капитальными основаніями ... Д. Г. Строганов...

УПАКОВЩИКЪ ... И. И. ЛОСКУТОВЪ ... Кіевъ съ 1875 г. ... поставщикъ ИМПЕРАТОРСКАГО Двора ...

МАТВѢЕВЪ ... № 35, ...

Упак ... Курашкевичъ. Лютеранская, 5, ...

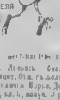
Бракоразводная
дѣла (специально) ... Кіевъ. Совская ул., № 13, кв. 5. ...

Акушерка Нестерова. ... Прорѣзн., № 29, ...

Акушерка Н. В. ВАСИЛЕВСКАЯ ... Б.-Подвальная ул., 11, кв. 2.

ВЕЛОСИПЕДЫ
Тріумфъ, Вандереръ, Глорія
в собственной фабрики
отъ 125 руб.
Шины Данлопъ и Эксцельсіоръ. Фонари ацетиленовые ... автомобилей и ручные. Шины вулканизируются ...
Эрнстъ Торклеръ,
Кіевъ, Крещатикъ, № 29

МЫЛО Детьгущая фіалка ... С.-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ХИМИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРІЯ



Отстала собачка ...

Фоксъ-терьеръ ...

Кіевское Отдѣленіе С.-Петербургскаго Столичнаго Ломбарда
по вкладамъ ... ПЛАТИТЪ $5\frac{1}{2}$ %
Проценты выдаются ...

ПРИНИМАЮ **на храненіе отъ моли** на лѣто
МѢХОВЫЯ ВЕЩИ и КОВРЫ
МѢХОВОЙ МАГАЗИНЪ ДОБРЕЦОВА.
Михайловская, 11, телефонъ 25—4
За сбереженіемъ слѣдятъ спеціалисты.

Самое лучшее средство
ОТЪ КЛОПОВЪ И МОЛИ
ЯПОНСКАЯ ЖИДКОСТЬ!
Большой флаконъ ... Продается въ аптекахъ. **ЮРОТАТ.**
Разрѣшено Врачебнымъ отдѣленіемъ.

CONSTIPATION CASCARA MIDY
ПИЛЮЛИ CASCARA MIDY
ОБЫЧН. ЗАПОРА

Спасибо! Спасибо! Спасибо!
... Высылается ... за 4 р. 85 коп. ... «Базаръ Новостей», Варшава, Граничная, № 5 ...

ЖЕНЩИНЫ СТРАДАЮТЪ:
... длинные волосы ... Уничтожаетъ порхоть. ... Мытье головы обходится 3—5 коп. ... С.-Петербургъ, Главный почтамтъ, почтовый ящикъ 76 **Лангъ.**

Требуйте вѣрные и прочные часы!
... Варшава ...

Велосипедъ фабр. «Тріумфъ» ... **Велосипедъ** ... **Велосипедъ** ...

Обои дешево ...

Складъ роялей и піанино ... **рояль** ...

Щенки продаются ...

Сеттера ...

Объявленіе.

На поставку прессованнаго сѣна для Кіевскаго военнаго Округа будутъ произведены въ Кіевскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ 10 іюня 1910 года торги ... безъ переторжки, изустные и по запечатаннымъ объявленіямъ.

Сообщая объ этомъ, Окружной интендантъ извѣщаетъ:

1) Требуется къ заготовкѣ прессованнаго сѣна отъ урожая 1910 года—743,900 пудовъ и изъ урожаевъ 1911 по 1913 включительно по 842,900 пудовъ ежегодно.

2) Торги эти будутъ произведены на тѣхъ же основаніяхъ, какъ и прежніе ...

3) Предложенія на поставку сѣна будутъ приниматься лишь на ежегодныя поставки въ теченіе четырехъ лѣтъ, начиная съ урожая 1910 года по 1913 годъ включительно.

4) ...

5) ...

6) ...

7) Распоряженіе выгодности заявленныхъ на торгахъ предложеній и утвержденія будутъ произведены Кіевскимъ Военно-Окружнымъ Совѣтомъ.

8) ...

9) Въ остальномъ надлежитъ руководствоваться объявленіемъ Военнаго Министерства, опубликованнымъ въ особомъ прибавленіи къ № 39-му «С.-Петербургскихъ Вѣдомостей» 1910 года.

10) Прошенія о допущеніи къ изустному торгу и запечатанныя объявленія будутъ приниматься въ Кіевскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ до 12-ти час. дня, назначеннаго для торговъ.

11) Кондиціи на поставку прессованнаго сѣна и объявленіе Военнаго Министерства желающіе могутъ видѣть въ Кіевскомъ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи ежедневно въ присутственные дни и часы, а въ день торга и въ Военно-Окружномъ Совѣтѣ.

МЫЛО ДЛЯ СТИРКИ БѢЛЬЯ МЫЛОВАРЕН. ЗАВОДА **Н. А. ЯКОВЛЕВА** КІЕВЪ АБСОЛЮТНО СВОБОДНО ОТЪ ВРЕДНЫХЪ ... ПРОДАЕТСЯ ВЕЗДѢ

Управленіе Юго-Западныхъ ж. д.
объявляетъ, что 2 іюня с. г. въ 11 час. дня на нижеслѣдующихъ станціяхъ состоится продажа невыбранныхъ грузовъ, ... **Таракліа** ... **Тирасполь** ...

Управленіе Юго-Западныхъ ж. д.
объявляетъ, что въ 11 ч. дня 28 мая с. г. на ст. **Липовецъ** состоится продажа ... ст. **Поташъ** продажа ...

... ТЕРМОСЪ ... Эрнстъ Торклеръ ...

ГДѢ ... торты ...
Только-только МАРКИЗЪ, Владимір., 39, ...

Утеряны ...

Усадьба ...

Объявленіе.
Кіевская губернская управа ...

Продается земля ...

Продаются имѣнія 450 дес. ...

СѢНО ...

ПРОТИВЪ ГОНОРРЕИ (ТРИППЕРА) ... ПИЧНИНЪ ...

50,000 ПАРЪ ЧУЛОКЪ по 3 пары, съ большой уступкой ... шляпы, платья, купальные костюмы, ... **Г. В. АНДРЛЕ,** ...

Желаю купить ...

Лавка ...